

3027 10.10.2016  
Nr. .... / .....

**Contract de lucrări**  
nr. 161 din 10.10.2016

### 1. Părțile contractante

**Comuna Vetiş**, cu sediul în localitatea Vetiş, nr. 437, jud. Satu Mare, telefon 0261.820.702, fax: 0261.820.783, cod unic de înregistrare 3896577, cont trezorerie RO51TREZ24A705000200200X, deschis la Trezoreria Satu Mare, reprezentată prin primar ing. Ilyes Iuliu, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

**SC GARDEN DESIGN SRL**, cu sediul în Mărtinești, comuna Odoreu, str. Tractoriștilor nr. 11, județul Satu Mare, telefon/fax : 0261-710.647, număr de înmatriculare J30/246/2002, cod fiscal RO 14656782, cont trezorerie RO88 TREZ5465069xxx003473, reprezentată prin Kovacs Jozsef - administrator, în calitate de **executant**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

**2.1** În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și executant** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil executantului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;
- d. **amplasamentul lucrării** - locul unde executantul execută lucrarea;
- e. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f. **zi** - zi calendaristică; **an**- 365 zile.

### 3. Interpretare

**3.1** În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**3.2** Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

#### **4. Obiectul și prețul contractului**

4.1 Executantul se obligă să execute lucrarea **„Reamenajare zone verzi – scuaruri în comuna Vetis”**, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 Achizitorul se obligă să plătească executantului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de lucrări.

4.3 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul lucrărilor executate, plătitibil executantului de către achizitor conform graficului de plăți, este de **294.747,60 lei**, din care T.V.A. **49.124,60 lei**.

#### **5. Durata contractului**

5.1 Durata prezentului contract este de o lună, adică de la 10.10.2016 până la 10.11.2016, pentru lucrările de amenajare zone verzi și de un an, adică de la 10.11.2016 până la 10.11.2017 pentru întreținerea zonelor reabilitate.

#### **6. Documentele contractului**

6.1 Documentele contractului sunt :

- a) cererea de ofertă;
- b) propunerea tehnică (peisagistică);
- c) propunerea financiară;
- d) Graficul de lucrări.

#### **7. Executarea contractului**

7.1 Executarea contractului începe după predarea amplasamentului, respectiv la data de 10.10.2016.

#### **8. Protecția patrimoniului cultural național**

8.1 Toate fosilele, monedele, obiectele de valoare sau orice alte vestigii sau obiecte de interes arheologic descoperite pe amplasamentul lucrării sunt considerate, în relațiile dintre părți, ca fiind proprietatea absolută a achizitorului.

8.2 Executantul are obligația de a lua toate precauțiile necesare pentru ca muncitorii săi sau oricare alte persoane să nu îndepărteze sau să deterioreze obiectele prevăzute la clauza 8.1, iar imediat după descoperirea și înainte de îndepărtarea lor, de a înștiința achizitorul despre această descoperire și de a îndeplini dispozițiile primite de la achizitor privind îndepărtarea acestora. Dacă din cauza unor astfel de dispoziții executantul suferă întârzieri și/sau cheltuieli suplimentare, atunci, prin consultare, părțile vor stabili:

- a) orice prelungire a duratei de execuție la care executantul are dreptul;
- b) totalul cheltuielilor suplimentare, care se va adăuga la prețul contractului.

8.3 Achizitorul are obligația, de îndată ce a luat la cunoștință despre descoperirea obiectelor prevăzute la clauza 8.1, de a înștiința în acest sens organele de poliție și comisia monumentelor istorice.

#### **9. Obligațiile principale ale executantului**

9.1 Executantul se obligă să execute, să finalizeze și să întrețină lucrările de **„Reamenajare zone verzi – scuaruri în comuna Vetis”**, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

(2) Executantul va despăgubi achizitorul împotriva tuturor reclamațiilor, acțiunilor în justiție, daunelor-interese, costurilor, taxelor și cheltuielilor, indiferent de natura lor, rezultând din sau în legătură cu obligația prevăzută la alin.(1), pentru care responsabilitatea revine executantului.

9.9 (1) Pe parcursul execuției lucrării, executantul are obligația:

- i) de a evita, pe cât posibil, acumularea de obstacole inutile pe șantier;
- ii) de a depozita sau retrage orice utilaje, echipamente, instalații, surplus de materiale;
- iii) de a aduna și îndepărta de pe șantier dărâmăturile, molozul sau lucrările provizorii de orice fel, care nu mai sunt necesare.

(2) Executantul are dreptul de a reține pe șantier, până la sfârșitul perioadei de garanție, numai acele materiale, echipamente, instalații sau lucrări provizorii, care îi sunt necesare în scopul îndeplinirii obligațiilor sale în perioada de garanție.

## 10. Obligațiile achizitorului. Plata lucrărilor

10.1 Achizitorul va asigura teren pentru depozitarea materialelor rezultate din decaparea terenului și tunderea vegetației în perioada de întreținere la o distanță de max. 5 km de la locul execuției.

10.2 (1) Achizitorul se obligă să plătească executantului prețul convenit pentru execuția și finalizarea lucrării „**Reamenajare zone verzi – scuaruri în comuna Vetis**”.

(2) Plățile se vor face eșalonat pe fiecare etapă finalizată a lucrărilor, conform Graficului de lucrări și în baza devizelor de lucrări însușite de achizitor. Plățile lucrărilor de întreținere se vor face lunar.

10.3 (1) Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția executantului, fără plată, dacă nu s-a convenit altfel, următoarele:

- a) amplasamentul lucrării, liber de orice sarcină;
- b) suprafețele de teren necesare pentru depozitare și pentru organizarea de șantier;
- c) căile de acces rutier și racordurile de cale ferată;
- d) racordurile pentru utilități (apă, gaz, energie, canalizare etc.), până la limita amplasamentului șantierului.

(2) Costurile pentru consumul de utilități, precum și cel al contoarelor sau al altor aparate de măsurat se suportă de către executant.

10.4 Achizitorul este pe deplin responsabil de exactitatea documentelor și a oricăror alte informații furnizate executantului, precum și pentru dispozițiile și livrările sale.

## 11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, executantul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract într-o perioadă de 14 zile, atunci achizitorul este îndreptățit de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului rest de realizat de 0.01 % zi.

11.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată de 0.01 % zi.

11.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

**11.4** Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată executantului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru executant. În acest caz, executantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **12. Garanția de bună execuție a contractului**

**12.1** Executantul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în quantum de 5% din valoarea contractului, fără TVA.

**12.2** Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă executantul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru executantului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

**12.3** Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție după cum urmează:

- 70% în termende 14 zile de la data încheierii procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor
- 30 % după expirarea perioadei de garanție

## **13. Începerea și execuția lucrărilor**

**13.1** Executantul are obligația de a începe lucrările în timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului în acest sens din partea achizitorului.

**13.2** (1) Lucrările trebuie să se deruleze conform graficului general de execuție și să fie terminate la data stabilită. Datele intermediare, prevăzute în graficele de execuție, se consideră date contractuale.

(2) Executantul va prezenta, la cererea achizitorului, după semnarea contractului, graficul de execuție de detaliu, alcătuit în ordinea tehnologică de execuție. În cazul în care, după opinia achizitorului, pe parcurs, desfășurarea lucrărilor nu concordă cu graficul general de execuție a lucrărilor, la cererea achizitorului, executantul va prezenta un grafic revizuit, în vederea terminării lucrărilor la data prevăzută în contract. Graficul revizuit nu îl va scuti pe executant de niciuna dintre îndatoririle asumate prin contract.

(3) În cazul în care executantul întârzie începerea lucrărilor, terminarea pregătirilor sau dacă nu își îndeplinește îndatoririle prevăzute la pct. 9.2 alin.(2), achizitorul este îndreptățit să-i fixeze executantului un termen până la care activitatea să intre în normal și să îl avertizeze că, în cazul neconformării, la expirarea termenului stabilit îi va rezilia contractul.

**13.3** (1) Achizitorul are dreptul de a supraveghea desfășurarea execuției lucrărilor și de a stabili conformitatea lor cu specificațiile din anexele la contract. Părțile contractante au obligația de a notifica, în scris, una celeilalte, identitatea reprezentanților lor atestați profesional pentru acest scop, și anume responsabilul tehnic cu execuția din partea executantului și dirigintele de șantier sau, dacă este cazul, altă persoană fizică sau juridică atestată potrivit legii, din partea achizitorului.

(2) Executantul are obligația de a asigura accesul reprezentantului achizitorului la locul de muncă, în ateliere, depozite și oriunde își desfășoară activitățile legate de îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract, inclusiv pentru verificarea lucrărilor ascunse.

#### **14. Întârzierea și sistarea lucrărilor**

##### **14.1** În cazul în care:

- volumul sau natura lucrărilor neprevăzute; sau
- condițiile climaterice excepțional de nefavorabile; sau
- oricare alt motiv de întârziere care nu se datorează executantului și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta,

îndreptățesc executantul de a solicita prelungirea termenului de execuție a lucrărilor sau a oricărei părți a acestora, atunci, prin consultare, părțile vor stabili:

- (1) orice prelungire a duratei de execuție la care executantul are dreptul;
- (2) totalul cheltuielilor suplimentare, care se va adăuga la prețul contractului.

**14.2** Fără a prejudicia dreptul executantului prevăzut în clauza 11.2, acesta are dreptul de a sista lucrările sau de a diminua ritmul execuției dacă achizitorul nu plătește în termen de 28 de zile de la expirarea termenului prevăzut la clauza 17.2; în acest caz va notifica, în scris acest fapt achizitorului.

#### **15. Finalizarea lucrărilor**

**15.1** Ansamblul lucrărilor sau, dacă este cazul, oricare parte a lor, prevăzut a fi finalizat într-un termen stabilit prin graficul de execuție, trebuie finalizat în termenul convenit, termen care se calculează de la data începerii lucrărilor.

**15.2** (1) La finalizarea lucrărilor, executantul are obligația de a notifica, în scris, achizitorului că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând acestuia convocarea comisiei de recepție.

(2) Pe baza situațiilor de lucrări executate confirmate și a constatărilor efectuate pe teren, achizitorul va aprecia dacă sunt întrunite condițiile pentru a convoca comisia de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri sau deficiențe, acestea vor fi notificate executantului, stabilindu-se și termenele pentru remediere și finalizare. După constatarea remedierii tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a executantului, achizitorul va convoca comisia de recepție.

**15.3** Comisia de recepție are obligația de a constata stadiul îndeplinirii contractului prin corelarea prevederilor acestuia cu documentația de execuție și cu reglementările în vigoare. În funcție de constatările făcute, achizitorul are dreptul de a aproba sau de a respinge recepția.

**15.4** Recepția se poate face și pentru părți ale lucrării, distincte din punct de vedere fizic și funcțional.

#### **16. Perioada de garanție acordată lucrărilor**

**16.1** Perioada de garanție este de **un an** și decurge de la data recepției la terminarea lucrărilor și până la recepția finală. Nu se acorda garanție pentru lucrările de decolmatari, defrisari, nivelari

**16.2** (1) În perioada de garanție, executantul are obligația, în urma dispoziției date de achizitor, de a executa toate lucrările de modificare, reconstrucție și remediere a viciilor și altor defecte a căror cauză este nerespectarea clauzelor contractuale.

(2) Executantul are obligația de a executa toate activitățile prevăzute la alin.(1), pe cheltuiala proprie, în cazul în care ele sunt necesare datorită:

- utilizării de materiale, de instalații sau a unei manopere neconforme cu prevederile contractului; sau

- unui viciu de concepție, acolo unde executantul este responsabil de proiectarea unei părți a lucrărilor; sau
- neglijenței sau neîndeplinirii de către executant a oricăreia dintre obligațiile explicite sau implicite care îi revin în baza contractului.

(3) În cazul în care defecțiunile nu se datorează executantului, lucrările fiind executate de către acesta conform prevederilor contractului, costul remedierilor va fi evaluat și plătit ca lucrări suplimentare.

**16.3** În cazul în care executantul nu execută lucrările prevazute la clauza 15.2 alin.(2), achizitorul este îndreptățit să angajeze și să plătească alte persoane care să le execute. Cheltuielile aferente acestor lucrări vor fi recuperate de către achizitor de la executant sau reținute din sumele convenite acestuia.

## **17. Modalități de plată**

**17.1** Achizitorul are obligația de a efectua plata către executant în 28 zile de la emiterea facturii de către acesta.

**17.2** Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 15 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci executantul are dreptul de a sista executarea lucrărilor sau de a diminua ritmul execuției. Imediat ce achizitorul își onorează restanța, executantul va relua executarea lucrărilor în cel mai scurt timp posibil.

**17.3** Achizitorul nu va acorda avans executantului.

**17.4** Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către achizitor. Dacă verificarea se prelungeste din diferite motive, dar, în special, datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi platită imediat.

**17.5** Contractul nu va fi considerat terminat până când procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale, după expirarea perioadei de garanție. Plata ultimelor sume datorate executantului pentru lucrările executate nu va fi condiționată de eliberarea certificatului de recepție finală.

## **18. Ajustarea prețului contractului**

**18.1** Pentru lucrările executate, plățile datorate de achizitor executantului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

**18.2** Prețul contractului nu se ajustează.

## **19 Forța majoră**

**19.1** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**19.2** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**19.3** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**19.4** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**19.5** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

19.6 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## 20. Soluționarea litigiilor

20.1 Achizitorul și executantul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2 Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și executantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României.

## 21. Limba care guvernează contractul

21.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## 22. Comunicări

22.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

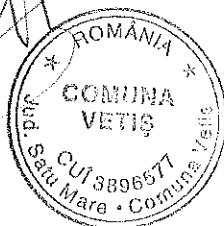
22.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 23. Legea aplicabilă contractului

23.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

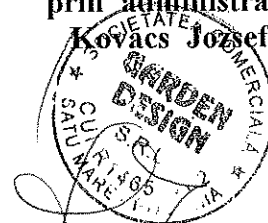
Părțile au înțeles să încheie azi 10.10.2016 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,  
COMUNA VETIȘ  
prin primar  
ing. Ilyes Iuliu



Executant,  
SC GARDEN DESIGN SRL  
prin administrator

Kovacs Jozsef



GARDEN DESIGN SRL  
(denumirea/numele ofertant)

Nr. inregistrare: 50/23.09.2016

### FORMULAR DE OFERTĂ FINANCIARĂ

Către Primaria Comunei Vetis, loc. Vetis, Str. Principala nr. 426, Jud. Satu Mare

Examinând documentația de atribuire, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului GARDEN DESIGN SRL ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să prestăm REAMENAJARE ZONE VERZI – SCUARURI IN COMUNA VETIS, JUD. SATU MARE , CPV 45112710-5 – lucrari de arhitectura peisagistica a spatiilor verzi pentru suma de 198373 lei (una suta nouazeci si opt mii trei sute saptezeci si trei lei). – *fără TVA* platibilă după recepția serviciilor, la care se adaugă TVA în valoare de 39674,6 lei (trei zeci si noua mii sase sute sapte zeci si patru lei si saizeci de bani). Suma totală cu TVA este de 238047,6 lei (doua sute trei zeci si opt mii patruzeci si sapte lei si saizeci de bani)

Suma conține toate costurile, taxele și comisioanele aferente executiei.

2. Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să prestăm serviciile prezentate în descrierea lucrării, în graficul de timp din Anexa.

3. Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de 180 de zile (*o suta opt zeci de zile*)

respectiv până la data de 23.martie 2017 și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Precizăm că: (*se bifează opțiunea corespunzătoare*)

depunem ofertă alternativă, ale carei detalii sunt prezentate într-un formular de ofertă separat, marcat în mod clar „alternativă”/”altă ofertă”.

**nu depunem ofertă alternativă.**

5. Până la încheierea și semnarea contractului de achiziție publică aceasta ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este acceptată ca fiind câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.

6. Înțelegem că nu sunteți obligați să acceptați oferta cu cel mai scăzut preț sau orice ofertă primită.

Data 23/09/2016

Buju Andras Laszlo,

(nume, prenume și semnătură),



în calitate de inginer horticultor legal autorizat să semnez oferta pentru și în numele GARDEN DESIGN SRL





Consultanță - Proiectare  
Executare - Intreținere  
Sisteme de irigații  
Teren de joacă



# GARDEN DESIGN

447214 – Romania, jud.Satu Mare, loc. Martinesti  
str. Tractoristilor nr. 11  
J/ 30/264/2002; RO 14656782

Cod IBAN: RO17BPOS31006107775RON01

Banc Post Satu Mare

tel/fax : +40-261-710647

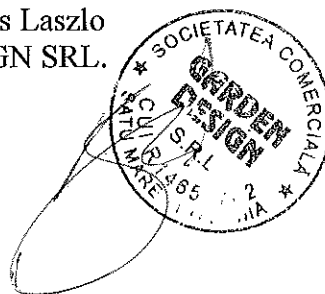
e-mail: office@gardendesign.ro

## GRAFIC DE LUCRARI

Privind lucrari de AMENAJARE SI INTRETINERE SPATIU VERDE SI SISTEM DE IRIGARE in  
Comuna Vetis, Jud. Satu Mare

Nr. crt.	Denumirea etapei lucrarii	Durata etapei lucrarii (zile)
1	Decopertare strat vegetal, Transport material vegetal, Completare strat vegetal (aducere la nivel)	4 zile lucratoare
2	Sapaturile aferente montarii sistemului de irigare, montarea sistemului de irigare, si umplerea sapaturilor	6 zile lucratoare
3	Montare plasa contra cartita	9 zile lucratoare
4	Montare banca + pergola	1 zi de lucru
5	Plantari arbusti, arbori plante cu bulbi si bienale	3 zile de lucru
6	Gazonare	2 zile de lucru
7	Plantari plante anuale - vara	1 zi de lucru
	<b>TOTAL PERIOADA AMENAJARE IN CONDITII METEO FAVORABILE</b>	<b>26 ZILE LUCRATOARE</b>

ING. Buju Andras Laszlo  
GARDEN DESIGN SRL.



GARDEN DESIGN SRL  
(denumirea/numele ofertant)

Nr. inregistrare: 49/23.09.2016

## FORMULAR DE OFERTĂ

Către Primaria Comunei Vetis, loc. Vetis, Str. Principala nr. 426, Jud. Satu Mare

1. Examinând documentația de atribuire, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului GARDEN DESIGN SRL ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să prestăm REAMENAJARE ZONE VERZI – SCUARURI IN COMUNA VETIS, JUD. SATU MARE , CPV 45112710-5 – lucrari de arhitectura peisagistica a spatiilor verzi în următoarele condiții:

**Descrierea lucrării :** Lucrarea consta in reamenajarea, regazonarea si replantarea unor scuaruri din centrul comunei Vetis, in suprafata totala de 2300 mp. Se are in vedere: decopertarea stratului vegetal pe intreaga suprafata, transport material rezultat maxim 5 km, completare strat decopertat cu sol. Gazonare pe intreaga suprafata, plantari de arbori si arbusti ornamentali, amenajare sistem de irigatii pe trei scuaruri si intretinere timp de 1 an pentru scuarurile amenajate.

Prețul în lei a lucrării:

- a. **198373** lei (fără TVA)
- b. **238047,6** lei (cu TVA inclus)

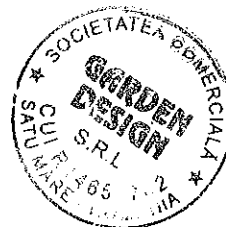
**Prețul conține toate costurile, taxele și comisioanele aferente execuției.**

2. Termenul de garanție:  
Se ofera garantie timp de 1 an pentru plante si timp de 2 ani pentru sistemul de irigare.
3. Termenul de execuție:  
Termenul de executie este de 26 de zile lucratoare in conditii meteo favorabile.

Data 23/09/2016

Buju Andras Laszlo

(nume, prenume și semnătură),



în calitate de inginer horticultor legal autorizat să semnez oferta pentru și în numele GARDEN DESIGN SRL.



Consultanță - Proiectare  
Executare - Intreținere  
Sisteme de irigații  
Teren de joacă



# GARDEN DESIGN

447214 – Romania, jud.Satu Mare, loc. Martinesti  
str. Tractoristilor nr. 11  
J/ 30/264/2002; RO 14656782

Cod IBAN: RO17BPOS31006107775RON01

Banc Post Satu Mare

tel/fax : +40-261-710647

e-mail: office@gardendesign.ro

Oferta de pret din data de 23.09.2016

Privind reamenajare zone verzi – scuaruri in Comuna Vetis, Jud. Satu Mare

Nr. inregistrare: 52/23.09.2016

Nr. crt.	Denumirea	U.M.	Cant.	Pret/U.M.	Valoare fara TVA
1	Decopertare strat vegetal	mc	115	25,00	2875,00
2	Transport material vegetal	mc	115	15,00	1725,00
3	Completare strat decopertat + umplutura	mc	250	81,60	20400,00
4	Gazonare	mp	2100	9	18900,00
5	Plantare arbori si arbusti	buc	983		25087,00
6	Amenajare sistem de irigare	buc	1	52000,00	52000,00
7	Intretinere pe termen de un an	buc	1	40806,00	40806,00
9	Plasa contra cartita	mp	2300	9,00	20700,00
10	Bordura delimitare Plastbort	buc	236	20,00	4720,00
11	Scoarta de pin natur	sac	90	39,00	3510,00
12	Pergola fier forjat (Casa de cultura)	buc	1	6000,00	6000,00
13	Banca cu spatat	buc	1	1650,00	1650,00
				<b>TOTAL RON FARA TVA</b>	<b>198373,00</b>
				<b>TOTAL RON CU TVA</b>	<b>238047,6</b>

## Descrierea Lucrării:

Lucrarea consta in reamenajarea, regazonarea si replantarea unor scuaruri din centrul comunei Vetis, in suprafata totala de 2300 mp. Se are in vedere: decopertarea stratului vegetal pe intreaga suprafata, transport material rezultat maxim 5 km, completare strat decopertat cu sol. Gazonare pe intreaga suprafata, plantari de arbori si arbusti ornamentali, amenajare sistem de irigatii pe trei scuaruri si intretinere timp de 1 an pentru scuarurile amenajate.

Prețul în lei a lucrării:

a. **198373** lei (fără TVA)

b. **238047,6** lei (cu TVA inclus)

**Prețul conține toate costurile, taxele și comisioanele aferente execuției.**

## 2. Termenul de garanție:

Se ofera garantie timp de 1 an pentru plante si timp de 2 ani pentru sistemul de irigare.

3. Termenul de execuție:

Termenul de execuție este de 26 de zile lucratoare in conditii meteo favorabile.

Data 23/09/2016

Buju Andras Laszlo  
(nume, prenume și semnătură),  
în calitate de inginer horticultor legal autorizat să semnez oferta pentru și în numele  
GARDEN DESIGN SRL.





Consultanță - Proiectare  
Executare - Intreținere  
Sisteme de irigații  
Teren de joacă



# GARDEN DESIGN

447214 – Romania, jud. Satu Mare, loc. Martinesti  
str. Tractoristilor nr. 11  
J/ 30/264/2002; RO 14656782

Cod IBAN: RO17BPOS31006107775RON01

Banc Post Satu Mare

tel/fax : +40-261-710647

e-mail: office@gardendesign.ro

## Lista cantitatilor de arbori si arbusti oferati pentru lucrarea Reamenajare zone verzi – scuaruri in Comuna Vetis, Jud. Satu Mare

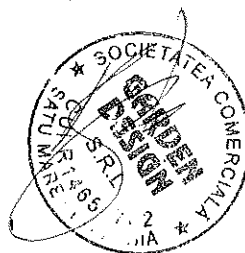
Nr. crt.	Denumirea	U.M.	Cant.
1	Taxus baccata Fastigiata 100/125 cm	buc	6
2	Weigela Florida "Monet"	buc	2
3	Spiraea japonica "Magic Carpet"	buc	4
4	Hydrangea paniculata "Lime Light"	buc	61
5	Berberis thunbergii "Maria"	buc	6
6	Carex buchananii "Firefox"	buc	6
7	Festuca glauca "Elijah Blue"	buc	14
8	Thuja Occ. Smaragd altoit cu 1 glob	buc	2
9	Pennisteam alopecuroides "Foxtrot"	buc	4
10	Lavandula angustifolia "Alba"	buc	6
11	Yucca filamentosa	buc	2
12	Rudbeckia fulgida "Goldstrum"	buc	20
13	Sedum spectabile "Autumn Joy"	buc	8
14	Berberis th. "Aurea Nana"	buc	2
15	Berberis th. "Orange Rocket"	buc	6
16	Rosa thea Hybrid altoit pe port inalt	buc	4
17	Buxus sempervirens diam. 70 cm	buc	2
18	Buxus sempervirens diam. 50 cm	buc	2
19	Buxus sempervirens diam. 30 cm	buc	2
20	Hydrangea paniculata "Vanila Fraise"	buc	2
21	Spiraea bumalda "Anthony Waterer"	buc	2
22	Berberis ottawensis "Superba"	buc	2
23	Pinus mugo	buc	2
24	Lythrum salicaria "Blush"	buc	6
25	Salvia nemorosa "Marcus"	buc	6
26	Aster novae angliae "Purple Dome"	buc	4
27	Lavandula angustifolia "Hidcote Blue"	buc	8
28	Echinacea purpurea "Magnus"	buc	14
29	Kerria japonica "Picta"	buc	2
30	Caryopteris clandonensis "Blue Mist"	buc	2
31	Berberis th. "Crimson Pigmy"	buc	2

32	Phlox paniculata "Bright Eyes"	buc	10
33	Phlox subulata "Emerald Blue"	buc	6
34	Santolina chamaecyparissus	buc	2
35	Cerastium tomentosum	buc	10
36	Hydrangea paniculata "Pinky Winky"	buc	2
37	Weigela florida Variegata Nana	buc	2
38	Berberis th. Athropurpurea	buc	2
39	Hibiscus moscheatus	buc	2
40	Echinacea purpurea "White Swan"	buc	10
41	Thuja Occ. Golden Globe	buc	2
42	Gaillardia aristata "Orange and Lemons"	buc	6
43	Euonymus japonicus "Aureus"	buc	2
44	Spiraea nipponica "Snowmound"	buc	2
45	Perowskia atriplicifolia "Blue Spire"	buc	6
46	Juniperus sabina "Tamariscifolia"	buc	2
47	Pyracantha coccinea "Firethorn"pe port inalt	buc	2
48	Monarda dydima "Scarlet beebalm"	buc	6
49	Imperata cylindrica "Red Baron"	buc	8
50	Picea pungens Argentea	buc	1
51	Miscanthus Sinensis Variegatus	buc	2
52	Buddleja Davidii "Pink Delight"	buc	4
53	Carpinus betulus Fastigiata	buc	4
54	Ligustrum vulgare Atrovirens	buc	300
55	Lonicera nitida "Silver Beauty"	buc	35
56	Plante cu bulbi	buc	100
57	Plante anuale	buc	100
58	Plante bienale	buc	100
59	Pennisetum alopecuroides Hameln	buc	34
60	Miscanthus sinensis Gracillimus	buc	2
61	Rosa parc	buc	5
62	Albizia julibrissin	buc	1
63	Rosa catarator	buc	2
	<b>TOTAL NUMAR PLANTE</b>	<b>BUC</b>	<b>983</b>

Buju Andras Laszlo

în calitate de inginer horticultor legal autorizat să semnez oferta pentru și în numele  
GARDEN DESIGN SRL.

Data 23/09/2016



ACT ADITIONAL nr. 1

la contractul de lucrare nr. 161 din 10.10.2016

**Art. 1. Părțile contractante**

**Comuna Vetis**, cu sediul în localitatea Vetis, str. Principală, nr.437, codul fiscal 3896577, cont bancar RO 91 TREZ54624670259XXXXX deschis la Trezoreria Satu Mare, reprezentat legal de Ilyes Iuliu- primar, în calitate de **Achizitor**

și

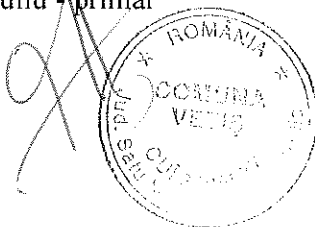
**SC GARDEN DESIGN SRL**, cu sediul în Mărtinești, comuna Odoreu, str. Tractoriștilor nr. 11, județul Satu Mare, telefon/fax : 0261-710.647, număr de înmatriculare J30/246/2002, cod fiscal RO 14656782, cont trezorerie RO88 TREZ5465069xxx003473, reprezentată prin Kovacs Jozsef - administrator, în calitate de **executant**, pe de altă parte.

Au convenit încheierea următorului act adițional la contractul de lucrări nr. 161 din 10.10.2016, care conține următoarea modificare :

Se majorează valoarea contractului (Pct. 4.3) cu suma de 12.230 lei fără TVA, conform ofertei pentru lucrările suolimentare nr. 56/20.20.2016 al SC Garden Design SRL, prezentat în anexa care face parte integrantă din prezentul act adițional.

Prezentul act adițional a fost incheiat in 3 ( trei) exemplare, doua pentru Achizitor si unul pentru Executant , azi 25.10.2016 la sediul Primariei comunei Vetis.

Achizitor  
COMUNA Vetis  
Ilyes Iuliu - primar



Executant  
SC GARDEN DESIGN SRL  
Kovacs Jozsef administrator

